

PHILIPS

EN Instructions

For this antenna to work properly, you must access the menu on the television you are connecting this antenna to (consult your television owner's manual) then set it to receive the signal from an **ANTENNA** instead of **CABLE** or **SATELLITE**.

For TVs with 75 ohm connection

Attach cable from antenna directly to TV.

D Note

With screw connections a band separator (not included) is required to access UHF reception.

FR Directives

Pour que cette antenne fonctionne correctement, vous devez accéder au menu du téléviseur auquel vous connectez cette antenne (et consulter le guide d'utilisateur du téléviseur), puis le régler pour qu'il reçoive le signe d'une **ANTENNE** plutôt que du **CÂBLE** ou d'un **SATELLITE**.

Pour relier l'antenne au téléviseur (connexion de 75 ohms) :

Branchez le câble de l'antenne directement sur le téléviseur.

D Remarque

Avec les connexions à vis, un séparateur de bande (non inclus) est nécessaire pour capter les canaux UHF.

ES Instrucciones

Para que la antena funcione correctamente, debe acceder al menú del televisor al que esté conectada (consulte el manual de instrucciones del televisor) y, luego, configúrelo para que reciba la señal desde una **ANTENA** en lugar de un **CABLE** o **SATÉLITE**.

En caso de televisores con conexión de 75 ohmios

Conecte el cable proveniente de la antena directamente al televisor.

D Nota

Con conexión por tornillos para tener recepción de UHF se necesita un separador de banda (no se incluye).